



**UNHCR
ACNUR**

La Agencia de la ONU para los Refugiados

www.eacnur.org
902 218 218

Boletín 2012 Número 1

Refugiados

La ayuda que entre todos prestamos a los refugiados

Nuevo reto para ACNUR: Éxodo sudanés en Sudán del Sur



DENTRO:

- ❑ Entrevista desde Kenia
- ❑ Aportaciones institucionales en 2012
- ❑ Apuntes desde RD del Congo
- ❑ Apoyos de empresas y grandes donantes
- ❑ Balance y agenda de actividades de concienciación

Un nuevo país, y miles d

Hace poco más de un año que la población de Sudán del Sur votó masivamente por su independencia, y algo menos de seis meses desde que esta vasta región se convirtió en un nuevo país. Ahora es tierra de acogida para quienes huyen de los combates en el vecino Sudán. ACNUR ha lanzado un llamamiento de emergencia para hacer frente al éxodo sudanés.

El nacimiento del nuevo Estado de Sudán del Sur estuvo acompañado por el regreso de más de 600.000 personas entre refugiadas y desplazadas que habían vivido alejadas

de sus hogares durante décadas. El retorno, espaciado a lo largo de los últimos años y llevado a cabo con grandes esperanzas por parte de los que regresan, no está exento de dificultades, y la escasez de recursos no es la menor de ellas. Por este motivo, ACNUR está colaborando con el gobierno del nuevo país para garantizar un retorno digno y seguro, y nuevas formas de vida y sustento para las comunidades de población retornada.

Sin embargo, **los nuevos sur-sudaneses ya acogen también entre sus tierras a miles de personas refugiadas** que están huyendo de la violencia en el país vecino, antaño su mismo país, y que se dirigen hacia Sudán del Sur en busca de asilo. El conflicto que estalló en el disputado territorio fronterizo de Abyei en mayo, en Kordofán del Sur en junio, y en el estado de Nilo Azul en septiembre, se recrude-



e personas refugiadas

ce por días, mostrando la fragilidad del proceso de paz y desafiando la capacidad de respuesta de las organizaciones humanitarias a la hora de trabajar en terrenos inaccesibles y sin ningún tipo de infraestructura.

Miles de personas llegan en condiciones deplorables. Huyendo de los enfrentamientos entre las Fuerzas Armadas Sudanesas y el Movimiento de Liberación del Pueblo de Sudán-Norte, **recorren durante semanas los caminos que les separan de este nuevo país** y se refugian, agotadas, en zonas cercanas a la frontera. Ahí permanecen, **vulnerables, hasta que las agencias humanitarias consiguen trasladarles** a entornos más seguros y alejados de la frontera. En los últimos meses de 2011 llegaron a los estados de Unity y Alto Nilo unas 60.000 personas refugiadas, y ACNUR prevé que otras 75.000 podrían llegar a lo largo de este año.

La mayoría son mujeres, niños y niñas puesto que muchos hombres deciden quedarse más cerca de casa para proteger sus exiguas propiedades. Otros 20.000 refugiados se dirigieron al estado regional de Benishangul-Gumuz, en el oeste de Etiopía, y se prevé que puedan llegar 30.000 personas más procedentes de Sudán.

La seguridad y el acceso se han convertido, por tanto, en los primeros problemas a la hora de proteger a las miles de personas que huyen de Sudán hacia el sur. **Los asentamientos espontáneos en los que se alojan son muy inseguros, y ya han sufrido varios bombardeos aéreos.** Uno de los últimos se produjo en el campo de tránsito de Elfoj, en el estado de Alto Nilo, en enero. Unas 5.000 personas se disponían a salir con 14 camiones hacia otros asentamientos más alejados de la frontera cuando se produjo la primera ola de bombardeos. Refugiados y trabajadores humanitarios abandonaron los camiones y corrieron a buscar refugio en la zona del asentamiento. Hubo un niño herido y 14 desaparecidos. ACNUR condenó duramente el ataque, pero el gobierno sudanés negó tener cualquier responsabilidad en el mismo.

Para poder realojar a estas personas refugiadas, las autoridades de Sudán del Sur han facilitado terrenos en los condados de Pariang y Maban, ya se han habilitado cuatro nuevos asentamientos, y se espera construir tres más. Al mismo tiempo que se desarrollaban los nuevos campos, ACNUR comenzó a transportar por vía aérea unas 285 toneladas de material de asistencia de emergencia y miles de tiendas de campaña procedentes de los almacenes de

Kenia y Dubai. Los nuevos campamentos se están habilitando a marchas forzadas para poder afrontar las necesidades básicas de refugio, alimentación, salud y educación antes de la primavera. Con la llegada de la temporada de lluvias, el acceso a los campos será prácticamente imposible por las inundaciones en caminos y carreteras. A mediados



de enero se habían repartido ya **2.300 tiendas familiares, 16.000 equipos con utensilios para cocinar, 21.000 bidones** para transportar agua, mosquiteras, mantas y otros materiales de primera necesidad.

ACNUR y las organizaciones que colaboran con la agencia están también trabajando en los accesos a los asentamientos espontáneos y a los nuevos campos. En cuanto a los primeros, la situación ha llegado a ser tan difícil que algunos desplazamientos han tenido que realizarse en quads, y únicamente se han podido distribuir alimentos lanzándolos desde el aire. Por otro lado, se trata en general de una zona que fue campo de batalla durante la guerra civil en los años 80 y 90, y aún quedan zonas minadas que suponen un grave peligro tanto para los refugiados como para los trabajadores humanitarios. Dos organizaciones, el Centro de Coordinación para la Acción sobre las Minas de Naciones Unidas y Norwegian People's Aid, cuentan con equipos que continúan trabajando en el área para limpiarla de minas.

El trabajo en los nuevos asentamientos incluye también labores de desarrollo de infraestructuras tales como la perforación de nuevos pozos, depósitos, sistemas de tratamiento de agua, sistemas de saneamiento, así como escuelas y almacenes de distribución de productos de emergencia. ACNUR trabaja también en las zonas fronterizas rehabilitando los centros de salud locales, y proporcionando equipamiento médico y suministros esenciales.

La llegada de los refugiados está siendo, por tanto, un enorme desafío para los habitantes de este nuevo Sudán del Sur. Muchos de ellos han sido previamente refugiados o desplazados en el norte y hace pocos meses que regresaron a sus hogares del sur. Han conocido la violencia y el desplazamiento, y alojan ahora a sus vecinos a la espera de que una paz duradera les permita a todos, esta vez sí, comenzar una nueva vida.

“La llegada de los refugiados está siendo un enorme desafío para los habitantes del nuevo Sudán del Sur”.

El desafío de la ayuda

Nuestros seguidores en Facebook han entrevistado a Javier López-Cifuentes, trabajador humanitario de ACNUR en Dadaab, Kenia, quien con más de 25 años de experiencia en distintos países y operaciones de emergencia con ACNUR, está viviendo de primera mano la crisis en el Cuerno de África. Os ofrecemos un extracto de la entrevista:



¿Cómo está el tema de la seguridad en Dadaab?

Dadaab es un complejo formado por cinco campamentos con una población de casi medio millón de habitantes. Los campos se encuentran a unos 90 km de la frontera con Somalia. Es imposible controlar totalmente la frontera y existe la posibilidad de que grupos armados entren en el campamento.

Los más de mil trabajadores humanitarios residen en un complejo que ha recibido amenazas de Al Shabab y ACNUR ha intervenido en sucesivas ocasiones para solicitar al gobierno protección policial. Después de los secuestros y atentados, la situación ha permanecido en calma, lo que ha posibilitado al ACNUR y las agencias colaboradoras incrementar la distribución de asistencia, y digo incrementar porque nunca se suspendió.

En los medios de comunicación ya apenas se habla. ¿La situación en Somalia ha mejorado o esta crisis no es 'mediática'?

La situación en Somalia no ha mejorado. A la inseguridad reinante, el año pasado se sumó una sequía pertinaz que provocó que llegaran casi 1.500 refugiados al día a Dadaab. Ahora, con el país en guerra, los ataques por parte de AMISON y los ejércitos etíope y keniano, ya me contarás.

Si algo "positivo" ha traído la crisis humanitaria, ha sido conseguir que se vuelva a hablar de Somalia y que las organizaciones humanitarias se replanteen una intervención en ese país. La comunidad internacional y la ONU han vuelto a tomar interés en la resolución del conflicto.

¿A día de hoy siguen entrando refugiados en los campamentos? ¿La gente que se acumula en la entrada recibe algún tipo de ayuda humanitaria?

Todos reciben asistencia desde su llegada. Con la apertura de los campos de Ifo 2 y Kambioos, el extrarradio de los campamentos, donde los recién llegados se hacían sin asistencia, se ha des congestionado y la situación ha mejorado. Ahora todos tienen acceso a los servicios básicos.

¿Cómo organizáis un campamento tan grande y qué medidas tomáis para la seguridad de las mujeres?

El campamento está dividido en cinco y dentro de cada campamento en secciones lideradas por refugiados. La



“ Es un gran trabajo que yo no cambiaría por ningún otro. Es un trabajo de entrega pero que tiene reconocimiento, la mirada, la sonrisa de gratitud de los refugiados a muchos de los cuales ayudamos a salvar la vida”.

protección de las mujeres es un gran desafío. Sin embargo en Dadaab, con formación a la población refugiada y una mayor presencia policial, la situación ha mejorado bastante. Los refugiados tienen sus propios grupos que vigilan la seguridad de las mujeres.

Los somalíes, como pueblo en diáspora, cuentan con importantes mecanismos sociales de autoayuda, ¿cómo han afectado las recientes crisis a dichos mecanismos?

Precisamente la crisis ha sacado a flote esos mecanismos ocultos por la dependencia de la ayuda humanitaria. Al no poder visitar los campos, ACNUR y las ONGs han creado grupos formados por refugiados, que se han hecho cargo de la recogida de basura, distribución de agua y alimentos, etc.

¿Cómo es el día a día de los niños refugiados en los campos? ¿Van a la escuela, juegan?

Efectivamente, los niños, y lo que es más importante, las niñas, van a la escuela y juegan al fútbol, al baloncesto y al voleibol. Hago hincapié en lo de las niñas porque, tradicionalmente, no iban a la escuela. Tras innumerables

humanitaria



©ACNUR/S. Modola

esfuerzos y campañas, su presencia en las escuelas primarias ha aumentado significativamente. El reto ahora es extender esa asistencia a la educación secundaria.

¿Qué es lo que recuerdas con más cariño y qué te motiva a dedicar tanto esfuerzo?

Es un gran trabajo que yo no cambiaría por ningún otro. Es un trabajo de entrega pero que tiene reconocimiento, la mirada, la sonrisa de gratitud de los refugiados a muchos de los cuales ayudamos a salvar la vida.

¿Cuáles son las mayores diferencias que encuentras entre tus primeros años como cooperante y tu trabajo actual? ¿Te enfrentas a los mismos retos? ¿Hay más medios?

Tenemos más medios pero las causas y consecuencias son las mismas. Aplicamos paliativos humanitarios a problemas que solo pueden tener soluciones políticas. La mayor diferencia es sin embargo que, mientras antes el trabajo humanitario era respetado por los participantes en conflictos, ahora nos hemos convertido en objetivo de esos grupos: secuestros, atentados, etc.

¿Cuál es la situación más difícil a la que te has enfrentado en la emergencia en los campos de refugiados de Dadaab?

La llegada masiva y diaria de refugiados y el desafío de proveer ayuda y salvar vidas, pues los refugiados llegan en muy malas condiciones. Algunas madres nos decían que habían tenido que abandonar a alguno de sus hijos en el camino para que los otros pudieran sobrevivir. Las historias han sido muy duras, nada de lo que estamos acostumbrados en Europa. En Somalia la vida vale muy poco y si eres mujer, el viaje se convierte en pesadilla.

Javier, tu expresión es de satisfacción serena. Cuéntanos algo que haga sonreír a los refugiados que apoyáis. ¿Cómo espantan el miedo?

La mejor forma de espantar el temor es saber que ACNUR y las organizaciones humanitarias están con ellos para asistirlos y protegerlos. Pero no todo es tensión y trabajo, hay muchas situaciones que además de dar satisfacción, provocan la sonrisa. Para mi es vital tomar las cosas con filosofía. Si podemos ayudar con una sonrisa, mucho mejor que con el rostro enjuto.

Ya somos 100.000 socios y socias

En 1994 ACNUR decidió iniciar en España su programa de captación de fondos privados, buscando un mayor apoyo para las operaciones de asistencia y protección a las poblaciones refugiadas y desplazadas de todo el mundo. Eran tiempos difíciles: los de la crisis de los Grandes Lagos, testigos del genocidio de Ruanda y de las matanzas en Zaire. También era difícil difundir la labor de una agencia casi desconocida en España, a la que no mucha gente estaba dispuesta a dar su apoyo frente a otras organizaciones de mayor popularidad.

Nadie podía imaginar por aquel entonces que 18 años después contaríamos con 100.000 donantes regulares en España; cada cual en la medida de sus posibilidades, con la mejor disposición a arrimar el hombro para que los más de 33 millones de inocentes que han tenido la desventura de vivir una crisis humanitaria, tengan también la posibilidad de sobrevivir y aspirar a una opción de futuro.

Hoy nos gustaría rendiros un homenaje, tanto a los que seguís ahí después de años e incluso décadas, como a los que os habéis incorporado más recientemente a este gran proyecto humanitario. Vuestro mérito es múltiple: ayudáis a los que más lo necesitan, incluso sin conocerlos, en tiempos de adversidad, sin las imágenes aterradoras que, de vez en cuando, difunden los medios de comunicación, y sin esperar nada a cambio.

Muchas gracias en nombre de todas y cada una de las personas a las que seguís salvando la vida.

Éxito de la campaña de Navidad

Seguimos recogiendo apoyos. Si aún no has colaborado entra en www.quierohacercola.org

Más de 15.000 personas y entidades se han puesto estas Navidades a la cola por la población refugiada somalí. Gracias a la ayuda de nuestros socios, socias y colaboradores **hemos recaudado casi 800.000 €** para enviar ayuda a los refugiados y desplazados en Somalia, Kenia, Etiopía y Yemen.

Damos igualmente las gracias a los artistas, algunos de ellos también socios de ACNUR, que han puesto todo su cariño en esta campaña y han propiciado que los medios de comunicación hayan dado una mayor cobertura a la emergencia en el Cuerno de África. Gracias a Marta Etura, Pepa Anierte, Roberto Dragó, Ane Igartiburu, Miguel Bosé y Carlos Baute. Nuestro agradecimiento más especial a las personas que nos ayudáis todo el año, permitiendo que la ayuda de ACNUR llegue a muchos puntos del planeta.

El compromiso con ACNUR

Las administraciones públicas apoyan en 2012 las operaciones humanitarias de ACNUR con aportaciones económicas para proyectos de educación, salud, protección e integración a favor de poblaciones refugiadas, desplazadas y retornadas.

Acceso a la educación en los campos de refugiados del este de Chad

La **Diputación de Jaén** ha colaborado con 35.000 € para dotar de infraestructuras y servicios educativos a la población sudanesa refugiada en los campos de Iridimi, Touloum, Amnabak y Oure Cassoni, gestionados por ACNUR en el este del Chad. Se mejorará el acceso a la enseñanza pre-escolar, primaria y secundaria, y la alfabetización tanto para la población refugiada como para las comunidades chadianas de acogida.

Salud y educación para la población retornada en República Democrática del Congo

Gracias a la contribución de 85.000 € del **Gobierno de Navarra** y 90.000 € del **Ayuntamiento de Zaragoza**, se facilitará el acceso a la salud de la población congoleña que retorna a sus comunidades de origen en las provincias de Katanga, Kivu Norte y Kivu Sur. Se llevará a cabo la atención médica de los repatriados, la prevención, sensibilización y detección de enfermedades, y el asesoramiento, acompañamiento y tratamiento del VIH/SIDA y de infecciones, con especial atención a las mujeres y a la infancia.

El **Ayuntamiento de Puertollano** ha contribuido con 30.000 € a reforzar el acceso a la educación de los niños y niñas retornados a la provincia de Kivu Sur y a aquellos pertenecientes a esas comunidades. Se facilitará el pago de matrículas, salarios del profesorado, el aporte alimentario en los centros escolares y el equipamiento adecuado en las aulas.



iso del sector público

Integración local de la población refugiada en Uganda

El proyecto de prevención de la violencia de género y la explotación infantil se centrará en sensibilizar a las comunidades, capacitar a las fuerzas del orden, poner en funcionamiento unidades de atención a las víctimas, asegurar que estos casos pasan a ser parte de procedimientos judiciales regulares y sus derechos se hacen efectivos, proveer de material escolar a niñas y niños, y poner en marcha proyectos de desarrollo medioambiental. El **Gobierno de Navarra** ha colaborado con 85.000 € y el **Ayuntamiento de Pamplona** con 28.000 €.

La puesta en marcha del proyecto de educación cuenta con los apoyos del **Ayuntamiento de Barcelona**, con 40.000 € y del **Ayuntamiento de Lleida** con 20.616,33 €. Se ampliarán y rehabilitarán las infraestructuras educativas en los campos de refugiados de Nakivale, Kyaka II y Oruchinga, contribuyendo a reducir la disparidad de género y los índices de abandono escolar entre la población infantil refugiada y de acogida.

Asistencia humanitaria en el Cuerno de África

Gracias a la aportación de 50.000 € por parte del **Ayuntamiento de Zaragoza** se distribuirán materiales de supervivencia entre 4.000 familias en los campos de refugiados de ACNUR en Melkadia, Dollo Ado y Kobe en Etiopía; 500 familias residentes en estos campos recibirán tiendas que les proporcionarán una mínima protección contra las inclemencias meteorológicas.

La aportación de la **Agencia Catalana de Cooperación al Desarrollo (ACCD)** de un montante de 200.000 € permitirá la dotación de paquetes de emergencia y acceso a vivienda adecuada para los desplazados internos dentro de Somalia.

Renovación del Convenio anual con la AACID: RD del Congo y Somalia

Un año más, ACNUR cuenta con el gran apoyo de la **Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para**

©ACNUR/A. Pranci



el Desarrollo (AACID) que contribuye con un total de 1.800.000 € distribuidos equitativamente entre dos proyectos: en la **República Democrática del Congo (RDC)** el objetivo es facilitar la reintegración de la población refugiada y desplazada y asegurar un contexto de cohabitación pacífica mediante el acceso a una vivienda digna para 6.500 personas y la rehabilitación de infraestructuras básicas como las carreteras en la provincia de Equateur. La financiación destinada a la **crisis del Cuerno de África** permitirá al ACNUR adquirir, almacenar y distribuir bolsas de emergencia alimentaria (galletas energéticas, soluciones orales de rehidratación y pastillas de potabilización del agua) para 100.000 personas desplazadas en el Cuerno de África.

Apoyo a la población indígena desplazada del sureste de Colombia

La **Generalitat Valenciana** ha aprobado una aportación de 82.500 € al ACNUR para asistir a la población indígena desplazada en Colombia.

Gracias a la puesta en marcha de este proyecto se asegurará la integración de las personas indígenas desplazadas en los departamentos de Meta, Guaviare y Arauca, cubriéndose sus necesidades de asistencia y protección.

Cuentan conmigo, cuen

Greta Frankenfeld, Responsable de Sensibilización y Comunicación del Comité Vasco de ACNUR, comparte con nosotros su vivencia con mujeres congoleñas durante una estancia en Kivu Sur.



Los miles de píxeles en imágenes y los kilómetros de tinta no consiguen cubrir ni una pequeña parte de las sensaciones que volvieron conmigo desde la República De-

mocrática del Congo (RDC). Pero, sin duda, hay dos cosas que ocupan más lugar que cualquier otra en mi equipaje vital: las preguntas y un sentimiento mezcla de humildad y ansias de saber más.

Las primeras muestras de los duros contrastes que nos acompañarían durante siete días nos llegaron en el camino de tierra que, en algo más de una hora, lleva desde la capital burundesa, Bujumbura, a la ciudad congoleña de Uvira. A ambos lados de la carretera, mujeres y hombres, jóvenes y ancianas, nos presentaban con gestos de paradójica normalidad su rutina de perseverancia y apremios.

Recorrimos la costa oeste del lago Tanganica, entre Uvira y Baraka. Conocimos a distintas personas en ciudades, campos y aldeas. Cada una nos mostró una cara diferente de una misma tarea: resistir y avanzar.

“¿Con qué sueñas?”, preguntamos a algunas vecinas de Uvira y Fizi, en Kivu Sur. Las madres respondieron que “un futuro mejor para sus hijos e hijas, con buena educación”. **Las niñas y mujeres jóvenes dijeron que querían “trabajar, estudiar y mejorar su futuro y la situación de las mujeres en la sociedad”.** Y las mayores sólo esperaban “un poco de ayuda para vivir”, ya que sus familias también están pasando por momentos difíciles y no pueden colaborar con ellas.

Por la tarde, repasando los testimonios y pensando en la mejor forma de contar nuestra versión de la historia, surgían las primeras preguntas: ¿Podemos hablar de sueños cuando lo que se pide son cuestiones tan básicas, cosas que se dan por sobrentendidas en otros lugares? ¿Deberíamos hablar en cambio de derechos humanos?

Derecho a soñar

Seguimos el camino. Recorrimos mercados, escuelas, cultivos, casas... en los que la gran mayoría de las mujeres desarrollan su vida cotidiana. Allí aprendimos cómo trabajan, piensan y deciden cada día.

En ese constante vivir sin saber qué pasará mañana, en un contexto cambiante que las obliga a reprogramarse continuamente, las mujeres no dejan a la vez de luchar para

conseguir unas condiciones que les permitan resolver los desafíos que hoy les quitan el sueño: mejorar sus vidas y las de sus familias y encontrar, por fin, un poco de tiempo libre para disfrutar o descansar un poco.

En torno a la mesa del albergue, compartiendo la cena con el equipo de trabajo y los guías de ACNUR que nos acompañaban, el debate volvía a surgir: ¿Está en manos de estas mujeres cambiar sus vidas? ¿En qué medida estos objetivos dependen también de los ámbitos de poder de los que permanecen excluidas? ¿Cómo participan en estos temas los agentes nacionales e internacionales de ayuda humanitaria y desarrollo? ¿Cómo colaboran ACNUR y otros organismos internacionales para generar cauces de participación y decisión para estas mujeres?

Una combinación explosiva de inequidades y conflicto

Seguramente, sus deseos-derechos-demandas son muy parecidos a los de muchas mujeres en otros lugares del mundo. La situación en la que se encuentran estas mujeres es en parte consecuencia de una sociedad cuyas estructuras de poder están dominadas por hombres, relegando a las mujeres a una segunda categoría de persona.

Pero en Kivu Sur cuentan con una desventaja añadida: los enfrentamientos armados de décadas han llevado su situación hasta límites extremos. La gran precariedad y vulnerabilidad en las que viven les impiden cubrir las necesidades más básicas de sus familias.

Una telaraña de motivos, protagonistas e intereses locales, regionales e internacionales dan forma a una compleja lucha por el poder político y económico. En esta trama entran el pasado colonial de esclavitud, las sucesivas dictaduras y guerras internas y regionales, y las diferencias culturales, étnicas y de género, exacerbadas y utilizadas por el poder para dividir y vencer.

Las mujeres congoleñas, relegadas de ámbitos públicos y privados de decisión, **son las que menos acceden a poder, riqueza o derechos.**

Las posibilidades de que la situación cambie en un futuro cercano son todavía escasas en el país con el índice de desarrollo humano más bajo del mundo y con el puesto 142 de 146 en desigualdad de género. Las mujeres ocupan el 9,4 % de los escaños parlamentarios; sólo el 10,7 % de



©ACNUR/G. Frankenfeld

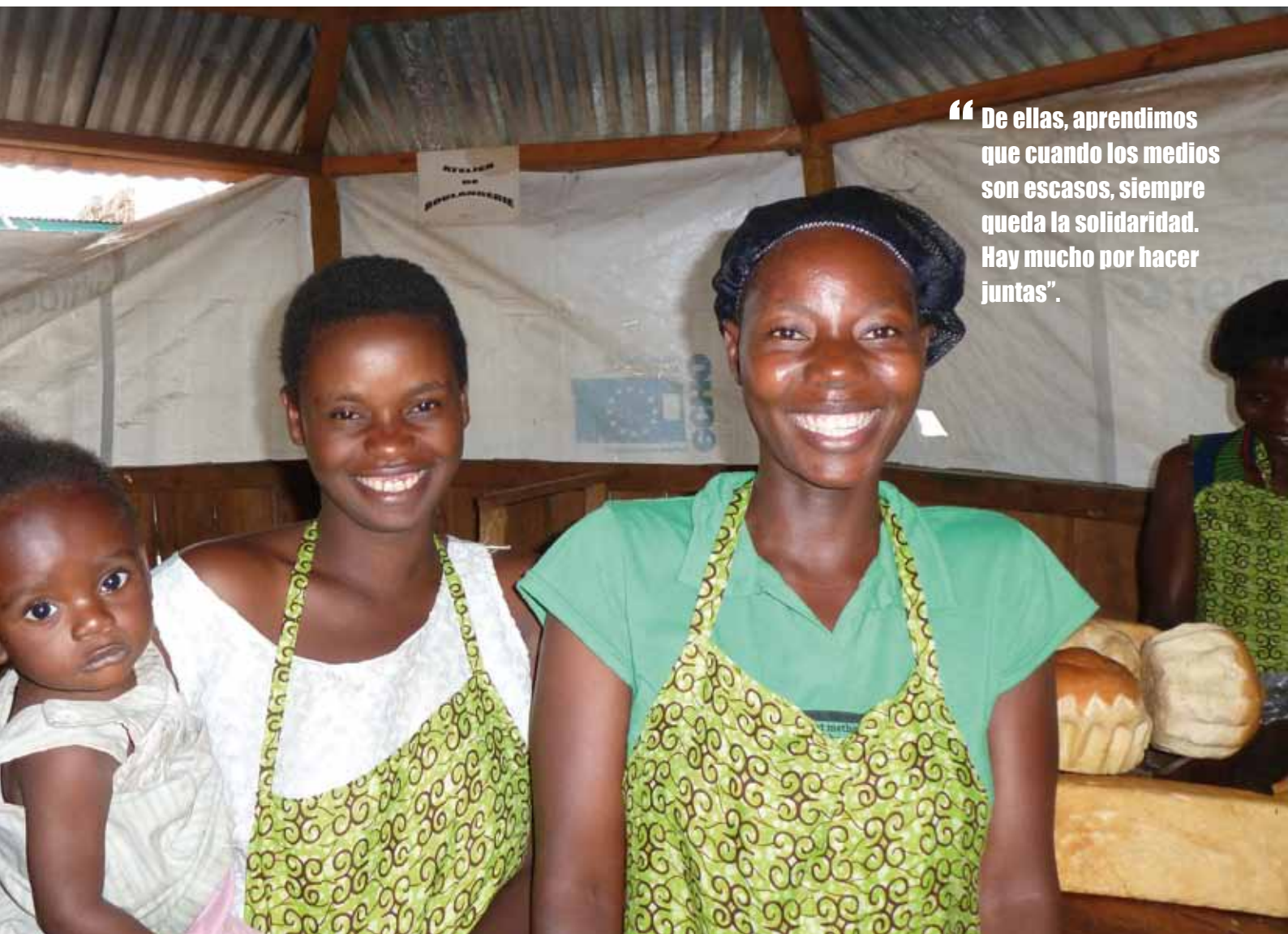
to con sus sueños

las mujeres adultas cuentan con estudios secundarios o superiores, en comparación con el 36,2% de los hombres. La participación de las mujeres en el mercado de trabajo es del 56,5 % frente al 85,6% de los hombres.

En la zona de Kivu Sur los principales sectores de empleo son la minería y la agricultura, aunque en gran medida de forma artesanal e informal. Sin duda, la extraordinaria riqueza mineral del país es un elemento clave de la violencia

en procesos controlados por diferentes grupos armados que obtienen de este contrabando, a la vez, financiación y causas para su lucha.

En el este del país, en la frontera con Ruanda y Burundi, las peores consecuencias recaen sobre la población civil que no participa en el reparto de ganancias. Asimismo, al no registrarse y evaluarse su experiencia como parte afectada por el conflicto, las mujeres tampoco son incluidas en las



“ De ellas, aprendimos que cuando los medios son escasos, siempre queda la solidaridad. Hay mucho por hacer juntas”.

armada. La RDC tiene aproximadamente el 80 % de las reservas de coltán del mundo. Este mineral se utiliza en la fabricación de teléfonos móviles y otros aparatos consumidos por la población de todo el mundo, que desconoce casi siempre las formas de producción que hay detrás de estas golosinas electrónicas. Aunque ya se han puesto en marcha algunas medidas para intentar controlar este comercio, la extracción y exportación del coltán, diamantes, oro y otros minerales se realizan muchas veces fuera de la ley,

propuestas políticas de resolución, lo cual resulta ser uno de los factores de fracaso, o como mínimo de fragilidad, de los intentos de pacificación.

La inequidad de género, presente en tantos países del norte y sur de todo el mundo, **es extrema en un entorno de inseguridad, violencia y abandono**. Cuando un conflicto se transforma en enfrentamiento armado, las mujeres -eslabón más vulnerable de la sociedad- son quienes más padecen sus efectos.

No sólo resultan afectadas por los desplazamientos, el hambre, la pobreza, las enfermedades y la inseguridad, sino que además son víctimas de una violencia específica: la que las “ataca” por el simple hecho de ser mujeres. Ese es el caso de las violaciones y la violencia sexual y basada en el género que convierte sus cuerpos en campos de batalla en los que destruir física, moral y socialmente al enemigo.

Toda la comunidad sufre la vergüenza y el deshonor -ese es el objetivo final de estos ataques-, pero las mujeres son quienes cargan de por vida -cuando consiguen sobrevivir- con las consecuencias físicas, psicológicas y sociales. Estigmatizadas, rechazadas y debilitadas en cuerpo y alma siguen adelante con sus vidas y cuidan de sus hijos e hijas -muchas veces producto de esas violaciones-, casi siempre sin la ayuda de sus familias y comunidades, que las culpan de lo ocurrido.

La violencia sexual está ampliamente extendida como arma de guerra por todas las partes involucradas en el conflicto de la RDC, un país al que la representante especial de las Naciones Unidas para la Violencia Sexual en Conflicto, Margot Wallström, ha descrito como “la capital mundial de las violaciones”.

Me llenó de orgullo observar el espíritu de lucha de quienes son, en gran medida, quienes sostienen con mucho esfuerzo la economía familiar, procuran educación para sus hijos e hijas, consiguen alimentos cotidianamente y proyectan, planifican y construyen el futuro.

En Kivu Sur oscurece pronto y la luna se convierte en otra excusa para seguir pensando y preguntando: ¿qué hacemos en el resto del mundo mientras todo esto ocurre?

Qué menos que ayudar

Tuvimos la suerte de comprobar que cuando los medios son pocos siempre queda la solidaridad para salir del paso. Así conocimos la experiencia de mujeres reunidas en redes de trabajo y reflexión que las ayudan a ser -y percibirse- más fuertes para superar las dificultades. También conocimos a madres que decidieron apoyar a sus hijas agredidas sexualmente, quitarles la etiqueta de “culpable” y ayudarlas a restaurar la “dignidad” que quisieron robarles.

Observamos de primera mano la labor de ACNUR en distintas áreas. Trabajando en red con otras entidades locales e internacionales, y con el apoyo de instituciones como la

Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo o la Diputación Foral de Bizkaia, ACNUR facilita el camino a estas mujeres con su identificación legal en situaciones de desplazadas, refugiadas o retornadas; les ofrece asistencia jurídica; les entrega terrenos y casas donde vivir con sus familias y los alimentos básicos para comenzar de nuevo, ya que han perdido todo y, por último, les brinda el apoyo que necesitan para ser parte activa de sus comunidades: educación, capacitación y orientación para formar sus propias redes de construcción de futuro.

Vuelta a casa, pero distinta

Kilómetros de carretera bacheada y poco segura nos llevaban de historia en historia. “¡Qué suerte que no llueva!”, escuchamos una y otra vez al amable y generoso equipo que nos acompañó durante el recorrido. El buen tiempo nos permitía avanzar, conocer, aprender, comunicar... Ojalá no llueva.

En la seguidilla de vuelos de regreso a casa, y cada día desde entonces, incluso mientras escribo este recuerdo, en mi cabeza resuena una pregunta más: aunque intento ser parte consciente y colaborar, ¿puedo hacer algo más por estas mujeres para quienes cues-

tionen -cotidianas para mí- como la seguridad, el descanso, la salud y la educación suenan a privilegios? Siempre hay algo más. Soy responsable porque su realidad y la mía son la misma, una sola.

He conocido una parte de la vida de las mujeres congoleñas, con sus opiniones, sueños, reclamos, trabajo e ideas cuento para seguir aprendiendo a vivir en común.



©ACNUR/G. Frankenfeld

Dadas las circunstancias que condicionan la violencia sexual en Kivu Sur, es difícil establecer cifras. Un informe presentado por MONUSCO, la Misión de Estabilización de la ONU de la RDC, indicaba que se habían registrado en torno a 15.000 casos de violaciones sólo en 2009 ¿Y qué hacen las mujeres en esta situación? Con hambre, con temor, con injusticia... no dejan de soñar, reclamar y esforzarse por conseguir esos deseos básicos.

ACNUR coordina la ayuda en 41 crisis humanitarias



En 2011 más personas que nunca han sido desplazadas forzosamente y 620 expertos de ACNUR en emergencias han intervenido en 41 crisis humanitarias. Su dedicación, profesionalidad y trabajo han salvado las vidas de millones de personas, víctimas de conflictos armados y catástrofes naturales.

El pasado año ha sido un año excepcional para ACNUR en muchos sentidos. Como recientemente comentaba António Guterres, “**2011 ha sido el más tumultuoso en los años que llevo como Alto Comisionado...** marcado por una rápida y casi ininterrumpida sucesión de crisis humanitarias. Estas crisis no hacen más que corroborar la necesidad de invertir en mejorar nuestra capacidad de respuesta para situaciones de emergencias. Nunca antes nuestros expertos en emergencias y mecanismos de ayuda han estado bajo tanto estrés”.

Los expertos de nuestro Equipo de Respuesta en Emergencias (ERT) se movilizaron a los cinco continentes; **620 expertos prestaron su asistencia en 41 países, más del doble que en 2010.** La mayoría están específicamente formados en protección y áreas técnicas tales como agua y saneamiento, salud pública y logística. Además se enviaron a las operaciones en el terreno un promedio semanal de **57 toneladas de materiales de ayuda humanitaria vía aérea**, casi cuatro veces el volumen de envíos realizados en 2010.

Queremos agradecer a todas las empresas que como socias del **Fondo de Emergencias ERT** han contribuido a que podamos salvar la vida de muchas personas; gracias a su confianza y apoyo seguimos contribuyendo a consolidar la capacidad de ACNUR para liderar la respuesta en situaciones de emergencia humanitaria.

Gracias a todas las empresas que con su aportación hacen posible que podamos seguir proporcionando ayuda humanitaria allí donde más se necesita:

Selca, Appco Direct Group España, Autogomas, E-consult Ecología y Medio Ambiente, Escacables y Componentes, Expediciones Endake, Fundraising Estrategias, Maxcati - La Piconera, Sushiclub, Asociacion Cultural Ballet Flamenco De Madrid, Assentior, Bolboretta Base, Boreal



©ACNUR/S.Modóla

Media, Corservihouse, Desarrollos Empresariales Villaverde, FU3L Eventos. García & Selma y Asociados, Marcasfera, SGM Ferias & Servicios, Targe System, Unichina Consulting, Writers Madrid.

Alberto Jiménez, Director General de Selca, nos explica porqué su empresa se ha unido al programa de ACNUR: *Selca destina parte de sus ganancias a mejorar el entorno social; nos preocupa ayudar a quienes no les acucian problemas como la hipoteca, sino comer cada día... por eso, el ERT se adapta a nuestra idea de lo que debiera ser una ayuda de emergencia, tanto por su agilidad como por su eficacia.*

SELCA
Société Ferroviaria

appco
group españa

Auto Gomas

e-consult
Ecología y Medio Ambiente

ENDAKE

Escacables y Componentes

SUSHI CLUB
UNIQUE SENSATIONS

Su empresa también puede formar parte del equipo de empresas solidarias; infórmese en www.eacnur.org o en 91 369 06 70

Sin ayuda inmediata, no

Salvar más vidas gracias a la suma de voluntades y aportaciones de empresas y ciudadanos es posible, porque es así como podemos asegurar la ayuda inmediata que cientos de miles de víctimas inocentes de conflictos y catástrofes necesitan para tener esperanza de recuperar sus vidas y soñar con un futuro mejor.

ACNUR frecuentemente se enfrenta a numerosas situaciones de crisis humanitaria que requieren una capacidad de respuesta inmediata –estallidos de violencia que fuerzan a cientos de miles de personas a huir de su hogar, o catástrofes naturales que causan desplazamientos masivos. Para ACNUR las crisis humanitarias significan movilizar urgentemente –en menos de 72 horas- expertos específicamente formados para trabajar en contextos de emergencias desde distintas partes del mundo a las zonas afectadas, ya que proporcionar ayuda humanitaria urgente a víctimas civiles es a menudo el primer paso para su protección a largo plazo. Además, este despliegue supone un gran reto para movilizar los recursos económicos necesarios para activar una respuesta humanitaria eficaz y eficiente allí donde sea necesaria. En este sentido no podemos dejar de agradecer a aquellas empresas y a sus dirigentes que con sus aportaciones económicas o en especie nos han ayudado a comunicar, movilizar y proporcionar asistencia a millones de personas, mostrando una vez más su solidaridad y confianza en nuestro trabajo.

Gracias a **BBVA** y a todos los corredores de la **V Carrera Solidaria** que con su deportividad y solidaridad han logrado recaudar los fondos necesarios para salvar las vidas de más de 19.000 personas somalíes; al presidente, empleados y demás colaboradores de **Montepío de la Minería Asturiana** que con su motivación han conseguido que cerca de 4.000 somalíes recién llegados a los

campos de Kenia recibieran materiales de primera necesidad, tiendas de campaña y alimentos; y a los empleados de **Cajamar** que gracias a su programa “**Equipo Solidario**” facilitarán ayuda humanitaria a 576 familias refugiadas en Kenia.

También queremos agradecer el apoyo de aquellas empresas que año tras año nos apoyan durante nuestra campaña de Navidad haciendo un donativo extraordinario o comprando una de nuestras tarjetas electrónicas para felicitar las fiestas, como han hecho **IFE-MA** y **Garrigues** entre otras. A todas vaya nuestro más profundo agradecimiento.

Los dos Rastrillos Solidarios de Grupo Cortefiel recaudan un total de 37.350 €.

Gracias a la marca **Springfield** que nos seleccionó para participar en los dos rastrillos solidarios organizados por el Grupo Cortefiel, al trabajo de nuestro equipo de voluntarios, y a la solidaridad de cientos de ciudadanos, hemos recaudado los fondos necesarios para poner en marcha un proyecto que facilitará formación profesional y empoderamiento económico a **1.565 mujeres y jóvenes refugiadas en la India**. Como comentó Ana Fombella, Responsable de RSC del Grupo, en el acto de entrega de cheques: “En una situación compleja como la que vivimos hoy, donde los recursos que se destinan a proyectos sociales cada vez se ven más limitados, es necesario, además de una gran dosis de imaginación, aunar esfuerzos”.

©ACNUR/R. Gangale



hay esperanza



“Juntos x África”: el partido más difícil no se juega en un campo de fútbol

La Obra Social “la Caixa”, la Fundación Real Madrid y la Fundación FC Barcelona unen esfuerzos y ponen en marcha una campaña para que UNICEF, ACNUR y FAO sigan trabajando en el Cuerno de África. Además las fundaciones de ambos clubes han cedido material exclusivo firmado por jugadores como **Messi** y **Ronaldo** para promover, mediante sorteo, la participación de la ciudadanía.



Directivos de la Fundación La Caixa, la Fundación FC Barcelona, la Fundación Real Madrid y el Comité español de ACNUR juegan un partido de “fútbol solidario” el pasado 9 de diciembre de 2011 durante la presentación a los medios de la campaña “Juntos X África”.

Entra en la web www.juntosxafrica.com y participa.
El sorteo finaliza el 22 de abril.



©D.Parrilla

Os ofrecemos los buenos resultados de eventos y acciones de concienciación y la programación de nuestra agenda de actividades.

La campaña “Daré vida en Dadaab” recauda 30.000 euros

Gracias al esfuerzo y a la solidaridad de la **comunidad educativa Gredos San Diego (GSD)** salió adelante la campaña “Daré vida en Dadaab” que financiará un proyecto de horticultura gestionado por ACNUR en los superpoblados campamentos de Dadaab en Kenia. A través de la campaña se vendieron cajas de semillas de distintas especies comestibles en los siete colegios GSD de la Comunidad de Madrid; la iniciativa ha contado con el valioso apoyo de la Fundación GSD. El proyecto beneficiario consiste en un sencillo sistema de cultivos domésticos para luchar contra la desnutrición y para facilitar la autosuficiencia alimentaria de la población refugiada. Cada familia puede producir de 8 a 12 kilos de verduras frescas en un mes para sus hogares y para vender en el mercado. Una vez más, la comunidad educativa de GSD es un ejemplo a seguir.

Taller sobre refugiados congoleños repatriados

En las Jornadas Anuales de Cooperación al Desarrollo de Castilla-La Mancha, se reúnen expertos de distintos países y miembros de ONGD llevando a cabo talleres en los que se presentan las experiencias vividas en los proyectos

llevados a cabo por contrapartes de las ONGD que asisten al encuentro. En 2011 tuvieron lugar del 6 al 10 de octubre en Cuenca y el tema a debatir fue: “Los derechos económicos, sociales y culturales: los otros derechos fundamentales para un mundo más justo”.

La Delegación del Comité español de ACNUR en Castilla-La Mancha presentó un taller sobre uno de los proyectos financiados por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en la RDC. Impartió el taller Aminata Bamba, directora de la oficina de ACNUR en Uvira, que habló sobre la reintegración de los refugiados congoleños, repatriados desde Tanzania y el acceso a la vivienda en Kivu Sur.

La obra teatral ¡Corre! se estrena en España

El 23 de diciembre se estrenó la obra de teatro *¡Corre!* en el teatro Candilejas de Albacete, una representación basada en la historia real de miles de mujeres refugiadas. Tras recorrer varias capitales de América Latina, esta obra se ha representado en Toledo y Ciudad Real durante febrero y marzo de 2012 de la mano de la actriz y abogada hispano-ecuatoriana Alexandra Almeida. “Es un ejercicio teatral donde las memorias de los supervivientes sirven para contar esa otra historia que la verdad oficial no registra”, comenta la actriz.



Cataluña presenta sus nuevos canales de comunicación

El Comité Catalán de ACNUR ha creado la página web www.joemdicbrisa.org con el objetivo de ofrecer de una manera accesible y gratuita el recurso educativo *Jo em dic Brisa, i tu?* (*Yo me llamo Brisa, ¿y tú?*), una herramienta pedagógica en catalán destinada a mejorar el conocimiento sobre el refugio y el asilo entre los niños y niñas de 6 a 12 años. Desde la web, se puede solicitar el recurso para que los maestros y las maestras puedan utilizarlo entre el alumnado de primaria; también se puede descargar para que los educadores del ámbito no formal puedan aplicarlo en los centros infantiles de educación en el ocio.

joemdicbrisa.org es una plataforma de comunicación donde tanto el profesorado, como los educadores de tiempo libre, o los organizadores de eventos infantiles pueden

consultar información y solicitar éstos y otros recursos. También se invita a los usuarios de esta web a participar en *El bloc de la Brisa* (elblocdelabrisa.blogspot.com), donde se cuelgan todos los materiales que nos hacen llegar las

escuelas que están aplicando el recurso para promover que las demás aporten sus comentarios y experiencias, fomentando así un espacio de diálogo y reflexión entorno a la educación en Derechos Humanos y Valores.

El Comité Catalán de ACNUR ahora también está presente en las redes sociales con la intención de mantener un diálogo directo con todos sus colaboradores y personas interesadas en la problemática de los refugiados y refugiadas. Síguenos en **Twitter** (@ACNUR_Catalunya) y **Facebook** (Catalunya amb ACNUR).

Plan de Acción UN-I-MÓN en la Universitat de València

Nuestra delegación valenciana realizará las siguientes actividades en 2012 dentro del espacio de sensibilización y educación Plan de Acción UN-I-MÓN:

Sede del Observatori del Refugi, OdR, (Observatorio del Refugio): seguirá creciendo y consolidándose la sede del OdR, ubicado en la Facultat de Dret de la Universitat de València. El OdR es una plataforma común de recursos interdisciplinarios de los actores, administraciones públicas y universidades, que trabajan a favor de la población refugiada. Es el único observatorio que hasta el momento se conoce con esta especificidad; en él se desarrollan las áreas de: información sobre asilo y refugio, un centro de recursos de sensibilización y educación para el desarrollo, formación e investigación.

V Curso Extensión Universitaria: Los días **6, 8 y 13 de marzo** tendrá lugar el Curso de Extensión Universitaria, **“Los desafíos de ACNUR en el siglo XXI”**, organizado junto con la Universitat de València. Este curso se centra en el estudio de los desafíos que presenta la causa del refugio en el siglo XXI, de los cuales se tratarán: el desplazamiento interno, la apatridia, el cambio climático, los “flujos mixtos”, los refugiados urbanos y las situaciones de refugio de larga duración. Tendrá lugar en el **Campus de Tarongers de la Universitat de Valencia** y será convalidable por dos créditos de libre elección. Para facilitar la matrícula del curso, se ha abierto una convocatoria de becas; las bases se pueden consultar en www.unimon.org

Navarra acoge de nuevo la exposición “Mujer Atlas”

La exposición “Mujer Atlas: Conflicto en Colombia” de la fotógrafa Colita es un homenaje a las mujeres desplazadas colombianas y permanecerá en la Casa de La Cultura de Ansoáin, del **7 al 28 de marzo**.

Cóctel Solidario en Barcelona

El Comité Catalán de ACNUR en colaboración con **Can Bonastre Wine Resort** celebrará un Cóctel Solidario el **25 de mayo**. La velada permitirá sensibilizar sobre el desplazamiento y, al mismo tiempo, solidarizar a la sociedad catalana con las víctimas de la crisis en el Cuerno de África. Está previsto que **Jesús Vázquez**, Embajador de Buena Voluntad de ACNUR presida el acto que estará amenizado por un grupo de Gospel. El evento contará con la dinámica instalación “Ser Refugiat” que recrea un campo de refugiados.

Programa FTF al alcance de más ciudadanos

Diariamente decenas de chicos y chicas trabajan en las calles de las principales ciudades españolas en favor de la población refugiada y desplazada. No importa si llueve, hace frío o calor. Se trata del equipo *Face to Face* (FTF), que lucha para que cada día más personas colaboren y se impliquen con la realidad de millones de refugiados y refugiadas que se han visto obligados a desplazarse de sus hogares. Queremos dar las gracias una vez más a todos los que se detienen unos minutos a hablar con nosotros y a escucharnos.

Agradecemos también la colaboración de **centros comerciales, estaciones de tren (ADIF) y aeropuertos (AENA)**. Mediante exposiciones y stands informativos

estamos consiguiendo concienciar cada día más a la ciudadanía sobre la situación de los refugiados y las refugiadas, y sobre la labor de ACNUR para asistirles y protegerles.

Si vives en Madrid, Barcelona, Valencia, Alicante o Andalucía, podrás encontrarnos en el espacio solidario de los principales aeropuertos. También estaremos durante los meses de **marzo y abril** en los centros **El Corte Inglés** de todas las ciudades donde tenemos presencia.



Equipo FTF en el Centro Comercial Tormes, Salamanca



Centro Comercial Ballonti, Bilbao

¿Cómo prolongar TU SOLIDARIDAD con los más vulnerables?

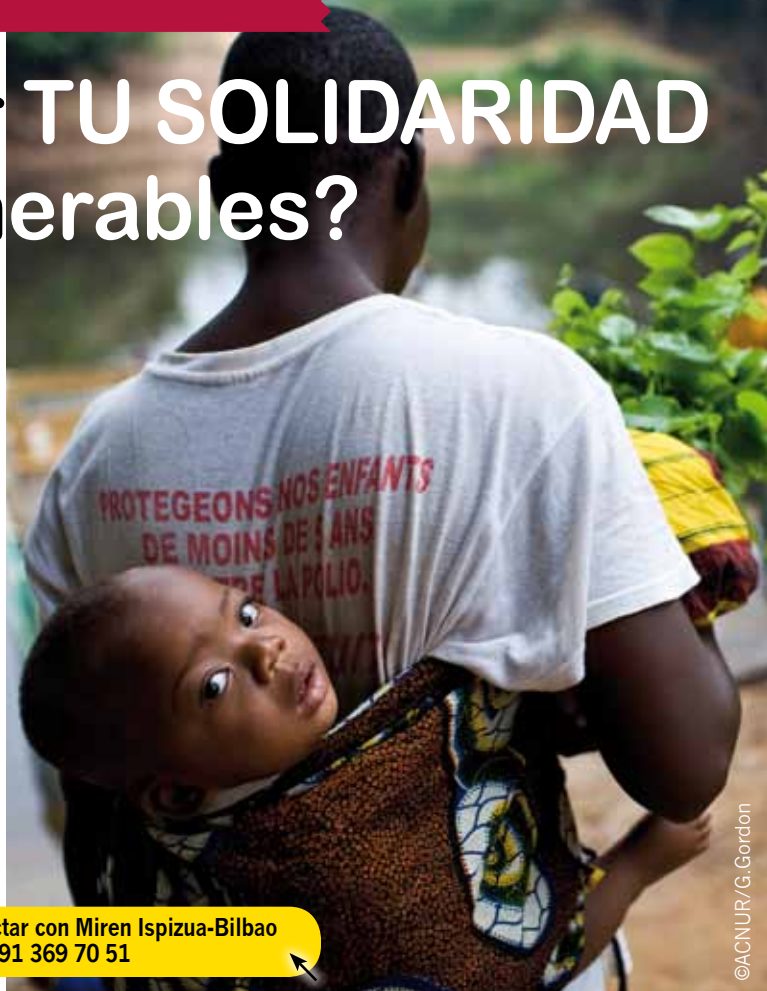
Las herencias y legados al ACNUR proporcionan recursos económicos para dar respuesta a las constantes emergencias que afectan a las poblaciones refugiadas y desplazadas, víctimas de conflictos armados y desastres naturales, además de suponer una fuente de fondos flexible para financiar proyectos prioritarios.

Nombrando al ACNUR como uno de tus herederos, aseguras que tu apoyo a las personas más desarraigadas del mundo perdure en el tiempo, para que se respeten sus derechos y cuenten con la protección que necesitan.

El trabajo de ACNUR depende de aportaciones voluntarias y donaciones, como las herencias y legados.

Infórmate sobre cómo puedes incluir al ACNUR en tu herencia o dejar un legado visitando la sección "Legados Solidarios" en nuestra web: www.eacnur.org

Si lo deseas, puedes contactar con Miren Ispizua-Bilbao llamando al 91 369 70 51



©ACNUR/G. Gordon

Boletín Refugiados es una publicación cuatrimestral del Comité español de ACNUR y sus entidades asociadas.

El Comité español de ACNUR es una asociación no lucrativa que apoya el trabajo del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

Equipo responsable: Ricardo Bórquez y Susana Peña. En este número ha colaborado Esperanza Belmonte

Impreso en Gramar Artes Gráficas. Dep. Legal: M-38933-2009

Si desea más información, póngase en contacto con nosotros:

Comité español

c/ Cedaceros, 11 - 1º A - 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70 - Fax: 91 369 10 69
eacnur@eacnur.org
www.eacnur.org

Delegaciones

Andalucía

c/ Cuesta del Rosario, 8, casa 2, 3º E - 41004 Sevilla
Tel.: 95 450 10 07 - Fax: 95 456 32 69
andalucia@eacnur.org

Navarra

Plaza del Castillo, 38, 1º 1ª - 31001 Pamplona
Tel. y Fax: 94 820 67 45
navarra@eacnur.org

Comunidad Valenciana

c/ En Llop, 6, 2º, 3 - 46002 Valencia
Tel. y Fax 96 3535 176
cvalenciana@eacnur.org

Castilla-La Mancha

c/ Comercio, 44, 5º A - 45001 Toledo
Tel. y Fax: 925 25 66 41
clamancha@eacnur.org

Entidades asociadas

Comitè Català

Plaça del Bonsuccés, 7, Entresol 2ª - 08001 Barcelona
Tel.: 93 301 20 35 - Fax: 93 301 03 96
catalunya@eacnur.org

Euskal Batzardea

c/ Hurtado de Amézaga, 27, 12º, Dpto. 4 - 48008 Bilbao
Tel. y Fax: 94 443 12 74
euskadi@eacnur.org

ALARGA LA VIDA DE ESTE BOLETÍN.

DÁSELO A UN AMIGO O DÉJALO EN EL BUS, EL METRO O EL TREN PARA QUE OTRAS PERSONAS CONOZCAN LA SITUACIÓN DE LOS REFUGIADOS

ACNUR EN BREVE

Hay más de 33 millones y medio de personas bajo el amparo de ACNUR en todo el mundo.

Alrededor de un 80% de ellos son mujeres y niños

Nuestra labor es velar por la seguridad y dignidad de los refugiados.

A lo largo de más de 60 años, la agencia ha proporcionado protección a cerca de 60 millones de personas.

El 97% de nuestros fondos provienen de contribuciones voluntarias de gobiernos, empresas y particulares.

La mayor parte del personal de ACNUR (el 84%) trabaja en el terreno, corriendo a menudo grave peligro.

ACNUR ha sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz en 1954 y 1981 y ha recibido el Premio Príncipe de Asturias de Cooperación en 1991.



**UNHCR
ACNUR**

La Agencia de la ONU para los Refugiados

¡Síguenos en las redes sociales!



www.facebook.com/eacnur - Twitter: @eACNUR - www.youtube.com/eacnur